



**Additional Features**  
**Fonctions supplémentaires**  
**Zusätzliche Merkmale**  
**Övriga funktioner**  
**Funzioni aggiuntive**  
**Características adicionales**  
**Aanvullende functies**  
**Yderligere egenskaber**  
**Tilleggsfunksjoner**  
**Lisäominaisuudet**  
**Дополнительные функции**  
**附加功能**  
**추가 기능**  
**機能追加のお知らせ**

### English

The following features were added or modified for product improvements.

- The pass-through transmission of HDMI 4K (60 Hz/50 Hz) 4:2:0 signals becomes available.
- “20 Minutes” is added as the setting of “Auto Power Standby” in “ECO” in the “Setup” menu. This setting sets the unit to standby mode when you have not operated the unit and no input signals are detected for 20 minutes.

#### Default

U.K. and Europe models: 20 Minutes  
Other models: Off

- The Standby Power Consumption values were changed.

#### Standby Power Consumption

##### Network Standby Off

HDMI Control Off, Standby Through Off .....	0.1 W
HDMI Control On, Standby Through On (No Signals) .....	0.8 W

##### Network Standby On

HDMI Control Off, Standby Through Off .....	2.3 W
HDMI Control On, Standby Through On (No Signals) .....	2.5 W

### Français

Les fonctions suivantes ont été ajoutées ou modifiées en vue d'améliorer le produit.

- L'appareil prend en charge la transmission «Pass-through» des signaux HDMI 4K (60 Hz/50 Hz) 4:2:0.
- La fonction «Veille automatique» propose maintenant le réglage «20 Minutes» sous l'option «ECO» du menu «Réglage». L'option «20 Minutes» active le mode de veille quand l'appareil reste 20 minutes sans être manipulé et sans recevoir de signal.

#### Réglage par défaut

Modèles pour le Royaume-Uni et l'Europe: 20 Minutes  
Autres modèles: Désactivé

- Les valeurs de Consommation en veille ont été modifiées.

#### Consommation en veille

##### Veille du réseau Désactivé

Contrôle HDMI Désactivé, Attente Inchangé Désactivé .....	0,1 W
Contrôle HDMI Activé, Attente Inchangé Activé (Aucun signal) .....	0,8 W

##### Veille du réseau Activé

Contrôle HDMI Désactivé, Attente Inchangé Désactivé .....	2,3 W
Contrôle HDMI Activé, Attente Inchangé Activé (Aucun signal) .....	2,5 W

## Deutsch

Folgende Merkmale wurden im Sinne der Produktverbesserung hinzugefügt bzw. geändert.

- Die Durchleitung von HDMI 4K (60 Hz/50 Hz) 4:2:0 Signalen wird unterstützt.
- Die Einstellung „20 Minuten“ für „Auto Power Standby“ unter „ECO“ im Menü „Setup“ wurde hinzugefügt. Diese Einstellung schaltet das Gerät in den Bereitschaftsmodus, wenn Sie innerhalb von 20 Minuten keine Bedienvorgänge daran vorgenommen haben bzw. kein Eingangssignal erkannt wurde.

### Grundeinstellung

Modelle für Großbritannien und Europa: 20 Minuten

Andere Modelle: Aus

- Die Leistungsaufnahmewerte im Bereitschaftsmodus wurden geändert.

### Leistungsaufnahme im Bereitschaftsmodus

#### Netzwerk Standby Aus

HDMI-Einstellung Aus, Standby Durchleitung Aus .....	0,1 W
HDMI-Einstellung Ein, Standby Durchleitung Ein (Keine Signale) .....	0,8 W

#### Netzwerk Standby Ein

HDMI-Einstellung Aus, Standby Durchleitung Aus .....	2,3 W
HDMI-Einstellung Ein, Standby Durchleitung Ein (Keine Signale).....	2,5 W

## Svenska

Följande funktioner har lagts till eller modifierats för produktförbättringar.

- Förbikopplad överföring av HDMI 4K (60 Hz/50 Hz) 4:2:0 signaler blir tillgängliga.
- ”20 Minutes” läggs till där inställningen för ”Auto Power Standby” i ”ECO” i menyn för ”Setup” Denna inställning konfigurerar apparaten till vänteläge när du inte har använt enheten och inga inmatningssignaler har upptäckts under de senaste 20 minuterna.

### Grundinställning

Modeller för Storbritannien och Europa: 20 Minutes

Övriga modeller: Off

- Värderna för effektförbrukning i standby ändrades.

### Effektförbrukning i standby-läge

#### Network Standby Off

HDMI Control Off, Standby Through Off .....	0,1 W
HDMI Control On, Standby Through On (Inga signaler) .....	0,8 W

#### Network Standby On

HDMI Control Off, Standby Through Off .....	2,3 W
HDMI Control On, Standby Through On (Inga signaler) .....	2,5 W

## Italiano

Al fine di migliorare il prodotto, sono state aggiunte o modificate le seguenti funzioni.

- La trasmissione pass-through dei segnali HDMI 4K (60 Hz/50 Hz) 4:2:0 diventa disponibile.
- Viene aggiunta “20 Minuti” come impostazione dello “Standby automatico” alla voce “ECO” del menu “Configurazione”. Questo valore imposta l’unità in modalità standby se l’unità non viene utilizzata o non si ricevono segnali in ingresso per 20 minuti.

### Predefinita

Modelli per Regno Unito ed Europa: 20 Minuti

Altri modelli: Off

- I valori di consumo in modalità standby sono stati modificati.

### Consumo in modalità standby

#### Standby rete Off

Controllo HDMI Off, Standby via Off .....	0,1 W
Controllo HDMI On, Standby via On (No Signals) .....	0,8 W

#### Standby rete On

Controllo HDMI Off, Standby via Off .....	2,3 W
Controllo HDMI On, Standby via On (No Signals) .....	2,5 W

## Español

Las siguientes características se han añadido o modificado para mejorar el producto.

- Está disponible la transmisión directa de señales de HDMI 4K (60 Hz/50 Hz) 4:2:0.
- Se ha añadido “20 Minutos” como ajuste de “Standby Automático” en “ECO” en el menú “Configuración”. Este ajuste pone la unidad en modo de espera cuando no se ha utilizado y no se han detectado señales de entrada durante 20 minutos.

### Predeterminado

Modelos del Reino Unido y Europa: 20 Minutos

Otros modelos: Off

- Los valores de Consumo en espera se han modificado.

### Consumo en espera

#### Red en espera Off

Control HDMI Off, Paso en espera Off .....	0,1 W
Control HDMI On, Paso en espera On (Sin señales) .....	0,8 W

#### Red en espera On

Control HDMI Off, Paso en espera Off .....	2,3 W
Control HDMI On, Paso en espera On (Sin señales) .....	2,5 W

## Nederlands

De volgende functies zijn toegevoegd of aangepast ter verbetering van het product.

- De doorvoertransmissie van HDMI 4K (60 Hz/50 Hz) 4:2:0-signalen is beschikbaar.
- “20 Minutes” is toegevoegd als instelling voor “Auto Power Standby” in “ECO” in het menu “Setup”. Met deze instelling schakelt het product over naar de stand-bymodus wanneer u het gedurende 20 minuten niet hebt gebruikt en er geen invoersignalen worden gedetecteerd.

### Standaard

Modellen in het Verenigd Koninkrijk en Europa: 20 Minutes

Overige modellen: Off

- De waarden voor het stroomverbruik in de stand-bymodus zijn gewijzigd.

### Stroomverbruik uit (stand-by)

#### Network Standby Off

HDMI Control Off, Standby Through Off .....	0,1 W
HDMI Control On, Standby Through On (Geen signalen) .....	0,8 W

#### Network Standby On

HDMI Control Off, Standby Through Off .....	2,3 W
HDMI Control On, Standby Through On (Geen signalen) .....	2,5 W

## Dansk

Følgende egenskaber er tilføjede eller ændrede af hensyn til produktforbedring.

- HDMI 4K (60Hz/50 Hz) videretransmission (pass through) 4:2:0 signaler gøres tilgængelige.
- “20 Minutes” er tilføjet som indstilling for “Auto Power Standby” under “ECO” i indstillingsmenuen “Setup”. Denne indstilling sætter enheden på standby, når den ikke har været betjent eller har registreret input-signaler i 20 minutter.

### Standardindstilling

Modeller i U.K. og Europa: 20 Minutes

Andre modeller: Off

- Værdierne for standby-strømforbruget (Standby Power Consumption) er ændrede.

### Standby Power Consumption

#### Network Standby Off

HDMI Control Off, Standby Through Off .....	0,1 W
HDMI Control On, Standby Through On (No Signals) .....	0,8 W

#### Network Standby On

HDMI Control Off, Standby Through Off .....	2,3 W
HDMI Control On, Standby Through On (No Signals) .....	2,5 W

## Norsk

Følgende funksjoner har blitt lagt til eller modifisert for å forbedre produktet.

- Pass-through-overføring av HDMI 4K-signal (60 Hz/50 Hz) 4:2:0 er nå tilgjengelig.
- “20 Minutes” er lagt til som innstilling av “Auto Power Standby” i “ECO” under “Setup”-menyen. Denne innstillingen setter enheten i standby-modus når den ikke betjenes og ingen signaler mottas på 20 minutter.

### Standard

Britiske og europeiske modeller: 20 Minutes

Andre modeller: Off

- Verdiene for strømforbruk i dvalemodus (Standby Power Consumption) ble endret.

### Standby Power Consumption

#### Network Standby Off

HDMI Control Off, Standby Through Off .....	0,1 W
HDMI Control On, Standby Through On (No Signals) .....	0,8 W

#### Network Standby On

HDMI Control Off, Standby Through Off .....	2,3 W
HDMI Control On, Standby Through On (No Signals) .....	2,5 W

## Suomi

Seuraavat ominaisuudet on lisätty tai niitä on muokattu tuotekehittelyssä.

- HDMI 4K (60 Hz/50 Hz) 4:2:0 -signaalien läpivienti tulee saataville.
- ”Setup”-valikon automaattisen valmiustilan ”Auto Power Standby” ”ECO”-asetukseksi on lisätty 20 minuuttia ”20 Minutes”. Asetus asettaa yksikön valmiustilaan, kun et ole käyttänyt yksikköä, eikä yksikkö ole havainnut saapuvia signaaleja viimeisten 20 minuutin aikana.

### Oletusarvo

Euroopan mallit: 20 Minutes

Muut mallit: Off

- Standby-tilan virrankulutuservoja (Standby Power Consumption) muutettiin.

### Standby Power Consumption

#### Network Standby Off

HDMI Control Off, Standby Through Off .....	0,1 W
HDMI Control On, Standby Through On (No Signals) .....	0,8 W

#### Network Standby On

HDMI Control Off, Standby Through Off .....	2,3 W
HDMI Control On, Standby Through On (No Signals) .....	2,5 W

## Русский

Следующие функции были добавлены или изменены для улучшения продукта.

- Сквозная передача сигналов HDMI 4K (60 Гц/50 Гц) 4:2:0 становится доступной.
- Значение “20 Минут” добавлено для параметра “Авто режим ожид.” в разделе “ЭКО” в меню “Настройка”. Это позволяет переводить аппарат в режим ожидания, если он не используется и входные сигналы не регистрируются в течение 20 минут.

### По умолчанию

Модели для Великобритании и Европы: 20 Минут  
Другие модели: Выкл.

- Изменились значения потребляемой мощности в режиме ожидания.

### Потребляемая мощность в режиме ожидания

Сеть режим ожидания Выкл.

HDMI Контроль Выкл., В режим ожидания Выкл	0,1 Вт
HDMI Контроль Вкл., В режим ожидания Вкл (Нет сигналов)	0,8 Вт

Сеть режим ожидания Вкл

HDMI Контроль Выкл., В режим ожидания Выкл	2,3 Вт
HDMI Контроль Вкл., В режим ожидания Вкл (Нет сигналов)	2,5 Вт

## 中文

在本产品改进中已添加或修改以下功能。

- HDMI 4K (60 Hz/50 Hz) 4:2:0 直通传输信号变为可用。
- 已将“设置”菜单的“ECO”的“自动待机”设置为“20分”。当您未操作本机或者20分钟内未检测到输入信号时，本设置会将本机设定为待机模式。

### 默认

英国和欧洲型号: 20分钟  
其他型号: 关闭

- 待机功耗值已更改。

### 待机功耗

网络待机 开启

HDMI 控制开启、待机直通开启	0.1 W
HDMI 控制关闭、待机直通关闭 (无信号)	0.8 W

网络待机 关闭

HDMI 控制开启、待机直通开启	2.3 W
HDMI 控制关闭、待机直通关闭 (无信号)	2.5 W

## 한국어

제품 개선을 위해 다음 기능이 추가되거나 수정되었습니다.

- HDMI 4K (60 Hz/50 Hz) 4:2:0 신호 통과 전송이 가능해졌습니다.
- “20 Minutes” 이 “Setup” 메뉴의 “ECO” 에서 “Auto Power Standby” (p.121) 로 추가되었습니다. 이 설정은 장치를 작동하지 않고 입력 신호가 20 분 동안 감지되지 않을 경우 장치를 대기 모드로 설정합니다.
- 대기 전력 소비 값이 변경되었습니다.

### 대기 소비 전력

Network Standby Off

HDMI Control Off, Standby Through Off	0.1 W
HDMI Control On, Standby Through On (No Signals)	0.8 W

Network Standby On

HDMI Control Off, Standby Through Off	2.3 W
HDMI Control On, Standby Through On (No Signals)	2.5 W

## 日本語

以下の機能追加および性能向上のための仕様変更を行いました。

- HDMI 4K (60Hz/50Hz) 4:2:0 信号のパススルー伝送が可能です。
- 設定メニュー「エコ設定」の「自動スタンバイ」に設定値「20分」を追加しました。入力信号が無い状態で、本機を20分間操作しなかった場合に電源を自動的にスタンバイにします。
- 待機時消費電力の値および表記を変更しました。

### 待機時消費電力

ネットワークスタンバイオフ

HDMI コントロールオフ / スタンバイスルーオフ	0.1W
HDMI コントロールオン / スタンバイスルーオン (無信号時)	0.8W

ネットワークスタンバイオン

HDMI コントロールオフ / スタンバイスルーオフ	2.3W
HDMI コントロールオン / スタンバイスルーオン	2.5W